

Kommunstyrelsen**Tid:** Tisdagen den 12 november 2019 kl. 15:00-15:55**Plats:** Kommunstyrelsens sammanträdesrum**Beslutande:** Se sidan två**Övriga deltagare:** Se sidan två**Utses att justera:** Anders Ågren**Sekreterare:** §§ 180-198
Anna Holmstedt**Ordförande:**
Hans Lindberg**Justerare:**
Anders Ågren

BEVIS**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum: 2019-11-12

Anslaget har satts upp: _____

Anslaget tas ner: _____

Förvaringsplats: Kommunledningsstaben, nämndskansliet

Underskrift:
Kerstin Magnusson

Beslutande

Hans Lindberg (S), ordförande
Anders Ågren (M), 1:e vice ordförande
Janet Ågren (S), 2:e vice ordförande
Carin Nilsson (S)
Gunilla Berglund (M)
Ulrika Edman (V)
Bore Sköld (V)
Nils Seye Larsen (MP)
Veronica Kerr (KD)
Lena Karlsson Engman (S), ersättare för Moa Brydsten (S)
Helena Smith (S), ersättare för Tomas Wennström (S)
Marianne Löfstedt (M), ersättare för Lena Riedl (M)
Robert Axebro (C), ersättare för Mattias Larsson (C)
Björn Kjellsson (L), ersättare för Peder Westerberg (L)
Mikael Berglund (S), ersättare för Marcus Bornemisza (SD)

Ej tjänstgörande ersättare

Igor Jonsson (M)
Maja Westling (C)

Tjänstepersoner

Margaretha Alfredsson, stadsdirektör
Fredrik Lundberg, vd Umeå kommunföretag AB
Elin Pietroni, vd Umeå Parkerings AB
Mattias Mitz, presskommunikatör

§ 180

Diarienum: KS-2019/00016

Bolagsinformation: Umeå Parkerings AB (Upab)

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna informationen

Ärendebeskrivning

Som en del i kommunstyrelsens uppsiktsplikt över bolagen inbjuds verkställande direktör eller annan representant för bolaget att berätta om sin verksamhet. I presentationen ingår nulägesbeskrivning, framtida utmaningar samt avstämning mot ägardirektivet. Efter presentationen finns tid för frågor från ledamöterna.

November månads bolagsredovisning: Elin Pietroni, vd Upab

§ 181

Diarienum: KS-2019/00376

Nämndernas internkontrolluppföljning 2019

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna nämndernas uppföljning av internkontrollplan för perioden januari-augusti 2019 enligt bifogade bilagor och gör bedömningen att den interna styrningen och kontrollen i kommunen är god och tillräcklig.

Ärendebeskrivning

Som en del i kommunstyrelsens uppsiktsplikt över nämnder ingår att tillse att det finns en god intern styrning och kontroll i hela kommunen. Detta regleras dels i kommunallagen och dels i den av kommunfullmäktige beslutade Riktlinjer för Intern styrning och kontroll. Samtliga nämnder har godkänt respektive uppföljning av internkontrollplan för perioden januari till augusti och alla nämnder förutom en har i beslut fastställt att den interna kontrollen är tillräcklig. En nämnd beslutade istället att den interna styrningen och kontrollen är gjord enligt gällande rutin.

Nämnd	Beslut internkontrollplan	Beslut om att godkänna uppföljning T2	Värdering nämndernas IK
Överförmyndarnämnd	Ja	Ja	G
Kommunstyrelse	Ja	Ja	G
Valnämnd	-	-	-
Teknisk nämnd	Ja	Ja	G*
Byggnadsnämnd	Ja	Ja	G
Miljö- och hälsoskyddsnämnd	Ja	Ja	G
Umeåregionens räddningsnämnd	Ja	Ja	G
Äldrenämnd	Ja	Ja	G
Individ- och familjenämnd	Ja	Ja	G
Fritidsnämnd	Ja	Ja	G
Kulturnämnd	Ja	Ja	G
För- och grundskolenämnd	Ja	Ja	G
Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnd	Ja	Ja	G
Gemensam IT-nämnd Umeå-Skellefteå	-	-	-
Gemensam PA-nämnd Umeåregionen	-	-	-

*) Godkänd med anmärkning. Nämnden har inte gjort bedömning om den interna styrningen och kontrollen är tillräcklig.

Beslutsunderlag

Nämndernas uppföljning av internkontrollplan 2019

Beredningsansvariga

Anette Sjödin, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Ekonomi

§ 182

Diarienum: KS-2019/00863

Delegation för finansiering

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa delegationer för området Finansiering enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Enligt "Finanspolicy för Umeå kommunkoncern" beslutad i kommunfullmäktige, ska kommunstyrelsen besluta om en delegationsordning. Till Umeå kommuns externa motparter är delegationen utformad utifrån angivna personer och dess befogenheter. Med anledning av personalförändringar med ny finanschef behövs nytt beslut av kommunstyrelsen.

Beslutsunderlag

Delegation för finansiering.

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Anna-Karin Nilsson

Lena Höök Gustafsson

§ 183

Diarienum: KS-2019/00145

Finans- och kraftrapport september 2019

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna *Finans- och kraftrapport september 2019* enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Med anledning av de regler och delegationer som kommunstyrelsen och kommunfullmäktige beslutat om avseende finans- och kraftverksamhet rapporteras månadsvis positioner och genomförda affärer för att kommunstyrelsen ska vara uppdaterad om dessa verksamhetens positioner samt att beslutade regler och ramar följs.

Beslutsunderlag

Finans- och kraftrapport september 2019

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson, Umeå kommunföretag

Anna Westerlund, Umeå kommunföretag

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Olof Jansson, Umeå kommunföretag

§ 184

Diarienum: KS-2019/00815

Redovisning av personuppgiftsincidenter**Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisningen av personuppgiftsincidenter inom kommunstyrelsen 1 januari-22 oktober 2019.**Ärendebeskrivning**

Enligt kommunstyrelsens riktlinje för personuppgiftsincidenter (2018-10-16) ska kommunstyrelsen varje kvartal informeras om de incidenter som skett inom sitt verksamhetsområde och de åtgärder som vidtagits.

Hittills under 2019 har det upptäckts två personuppgiftsincidenter:

2019-01-09 Mejl med personuppgifter har skickats fel. Meddelande om lönepåslag har via mejl skickats till fel person med samma namn. Bedömningen är att incidenten är av sådan karaktär så att den inte behöver rapporteras till tillsynsmyndigheten. Den som författat delegationsbeslutet har uppmärksammat på att det var ett felaktigt personnummer i beslutsdokumentet, och den person som fick mailet har raderat det från sin inkorg. Åtgärderna bedöms vara rimliga i förhållande till incidentförloppet.

2019-01-21 Felaktiga behörigheter hos personuppgiftsbiträde gällande pensioner. Uppgifterna var dock endast tillgängliga för en betrodd och behörighetsstyrd begränsad krets. Den möjliga konsekvensen för enskilda registrerade är att andra arbetsgivares handläggare har kommit åt information om dem. Möjligheten till åtkomst stängdes dock samma dag som den upptäcktes (2019-10-02), och det finns inga konstaterade fall av att någon handläggare faktiskt upptäckte eller utnyttjade möjligheten. Personuppgiftscoordinator har haft dialog med lönechef och pensionshandläggare som konstaterar att biträdets egna kontrollsystem

ser ut att fungera och bedömer att händelsen inte är så allvarlig att den föranleder vidare åtgärder.

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Kommunstyrelsens personuppgiftskoordinatorer

§ 185

Diariernr: KS-2019/00042

Anmälan av delegationsbeslut i kommunstyrelsen november 2019

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisningen av delegationsbeslut

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade 2017-12-04 att samtliga beslut som fattas med stöd av delegation ska anmälas till kommunstyrelsen.

Beslutsunderlag

Anmälan av delegationsbeslut 2019-10-15 – 2019-11-05

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson, kommunsekreterare

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

§ 186

Diariernr: KS-2019/00032

Anmälningssärenden november 2019

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisningen av anmälningssärenden

Ärendebeskrivning

Protokoll

Blå Vägen, konstituerande styrelsemöte 2019-09-11

Blå Vägen, styrelsemöte 2019-09-11

Norrlandsoperan AB, styrelsemöte 2019-09-27

Umeå kommuns pensionärsråd 2019-10-11 och sammanträdestider 2020

Umeå kommuns remissvar

Viktiga vattenfrågor i Bottenvikens vattendistrikt, länsstyrelsen Norrbotten

Moderna tillståndprocesser för elnät (SOU 2019:30)

§ 187

Diarienum: KS-2019/00452

Motion 12/2019: Umeå kommun måste bidra till att lagföra återvändande IS-terrorister; Anders Ågren (M)**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anse *motion 12/2019: Umeå kommun måste bidra till att lagföra återvändande IS-terrorister* besvarad i enlighet med individ- och familjenämndens yttrande 2019-06-03 och med hänvisning till det arbete som pågår i verksamheten. Stockholmsmodellen måste anpassas till lokala förutsättningar.

Reservation

Anders Ågren (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Ärendebeskrivning

I en motion väckt i kommunfullmäktige i maj 2019 yrkar Anders Ågren (M) att Umeå kommun ansluter sig till Stockholmsmodellen när det gäller att hantera misstänkta IS-terrorister.

I motionen framgår att Stockholms stad har inlett ett samarbete med polis och åklagare för att hantera dem som återvänder efter att ha stridit för terrorgruppen IS. Det medför att socialförvaltningen ska säkerställa att information om misstänkta terror- och krigsbrott lämnas till Polisen och Åklagarmyndigheten

Individ- och familjenämnden har yttrat sig och föreslår att motionen anses besvarad (se protokoll och yttrande)

Beslutsunderlag

Motionen

Individ- och familjenämndens protokoll

Individ- och familjenämndens yttrande

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Anders Ågren (M) – Bifall till motionen.

Hans Lindberg (S) och **Ulrika Edman (V)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (anse motionen besvarad).

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsen mot bifall till motionen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag (anse motionen besvarad).

Reservation

Anders Ågren (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Anders Ågren (M) – bifall till motionen

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag (att anse motionen besvarad)

Propositionsordning som godkänns

Bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall till motionen. Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag att anse motionen besvarad.

Reservation

Anders Ågren (M)

Beslutet ska skickas till

Motionären

Individ- och familjenämnden

§ 188

Diarienum: KS-2018/00781

Antagande: Detaljplan för fastigheten Tavel sjö 6:22 och del Tavel sjö 7:8 m. fl.

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för Tavel sjö 6:22 och del av Tavel sjö 7:8 m.fl.

att utöka verksamhetsområdet för vatten och spillvatten, till att omfatta hela planområdet

Ärendebeskrivning

Syftet med detaljplanen är att skapa planmässiga förutsättningar för bostäder med service samt att bevara klocktornet och prästgården. Syftet är också att säkerställa naturmiljön vid Tavel sjön genom en rimlig byggnadsskala och bevarad vegetation, för att bereda allmänheten tillträde till stranden.

Vidare syftar planen till att ta hänsyn till omgivande kultur- och miljöskapande värden. Planen ska även säkerställa godtagbara trafikmiljöer och tillskapa en acceptabel dagvattenhantering.

Arbetet med att upprätta detaljplanen påbörjades av Umeå kommun, Detaljplanering 2017-09-20. Detaljplanen har föregåtts av ett planprogram godkänt av byggnadsnämnden 2015.

I samband med antagandet i fullmäktige ska även beslut om att utöka verksamhetsområdet för vatten och spillvatten tas. Verksamhetsområdet behöver utökas för att Vakin ska kunna tillhandahålla förbindelsepunkter för vatten och spillvatten till planområdet.

Samråd/Granskning

Länsstyrelsen, lantmäterimyndigheten, berörda sakägare, kommunala och statliga instanser har haft möjlighet att framföra synpunkter på förslaget.

Av de synpunkter som har inkommit under samråds- och granskningstiden har en samrådsredogörelse och ett granskningsutlåtande upprättats av Umeå kommun, Detaljplanering. Av redogörelsen och utlåtandet framgår bl. a. att hänsyn till omgivande miljöskapande- och kulturhistoriska värden varit viktiga att beakta under planarbetet. Detaljplanen har därav under processens gång reviderats till att säkerställa ett släpp på minst 4 meter mellan nya byggrätter, för att bevara det visuella sambandet mellan kyrkan och sjön. Med anledning av de kulturhistoriska värdena regleras även utformningen och gestaltningen av de nya byggnaderna för att anpassa sig till omgivande miljö. Allmänhetens fortsatta tillträde till stranden har även säkerställts i detaljplanen via att området närmast Tavelnsjön är planlagt som naturområde. Umeå kommun, Detaljplanering gör bedömningen utifrån omfattningen av genomförda revideringar efter granskningskedet att förnyad granskning inte behöver ske.

Antagande av detaljplanen överlämnas till kommunfullmäktige med anledning av att planen handlagts med utökat förfarande samt att verksamhetsområde för vatten och avlopp förutsetts utökas till att omfatta hela planområdet, vilket kräver ett beslut från kommunfullmäktige.

De som har kvarstående synpunkter kommer att få underrättelse om beslutet tillsammans med besvärshänvisning.

Sammantagen bedömning

Detaljplanen bedöms överensstämma med översiktsplanen genom att möjliggöra för ett positivt tillskott av bostäder och service i Tavelnsjö, vilket är en ort inom i översiktsplanen utpekade *byar i stråk*.

Beslutsunderlag

Byggnadsnämndens protokoll 2019-10-16
Granskningsutlåtande daterad september 2019
Plankarta daterad september 2019
Planbeskrivning daterad september 2019
Samrådsredogörelse daterad maj 2019
Planprogram daterad december 2015
Projekterings PM/geoteknik daterad juli 2018
Antikvarisk bedömning daterad juni 2018

Beredningsansvariga

Hanna Jonsson, övergripande planering

Planeringsutskottets beslutsordning

Planeringsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt planeringsutskottets förslag.

Beslutet ska skickas till

Detaljplanering

Sökande

Länsstyrelsen

De med kvarstående synpunkter

Vatten och Avfallskompetens i Norr AB (Vakin)

§ 189

Diarienum: KS-2019/00676

Antagande: Detaljplan för del av fastigheten Umeå 4:3 m.fl. inom I20-området i Umeå kommun

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för del av fastigheten Umeå 4:3 m.fl. inom I20-området i Umeå kommun

att utöka verksamhetsområdet för vatten, spillvatten och/eller dagvatten till att omfatta planområdet

Reservation

Nils Seye Larsen (MP) till förmån för eget yrkande (se bilaga)

Ärendebeskrivning

Syftet med detaljplanen är att skapa planmässiga förutsättningar för handel och verksamheter samt säkerställa hantering av dagvatten i området. Syftet är också att skapa ett modernt verksamhets-, kontors- och handelsområde som med tiden kan agera stadsdelscentrum för kringliggande stadsdelar och vara en attraktiv plats i staden.

Arbetet med att upprätta detaljplanen påbörjades av Umeå kommun, Detaljplanering 2017-10-06. Samråd och granskning har genomförts där Länsstyrelsen, lantmäterimyndigheten, berörda sakägare, kommunala och statliga instanser haft möjlighet att framföra synpunkter. Av de synpunkter som har inkommit under samråds- och granskningstiden har ett granskningsutlåtande upprättats av Umeå kommun, Detaljplanering. Vid beslut om godkännande av planen i byggnadsnämnden ändrades del av syftesformulering från "modernt handelsområde" till "modernt verksamhets-, kontors- och handelsområde", se ovan. Eftersom detaljplanen handläggs med utökat förfarande och att arbetet med den fördjupade översiktsplanen för I 20-området pågår parallellt bör beslutet att anta detaljplanen fattas av kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

Plankarta
Planbeskrivning
Granskningsutlåtande
Samrådsredogörelse
Miljökonsekvensbeskrivning
Strukturstudie
Byggnadsnämndens protokoll

Beredningsansvariga

Daniel Lindström, övergripande planering

Planeringsutskottets beslutsordning

Planeringsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Nils Seye Larsen (MP) – 1) återremiss 2) avslag

Hans Lindberg (S) – bifall till planeringsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer frågan om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras. Kommunstyrelsen beslutar att ärendet ska avgöras idag. Därefter ställer ordföranden bifall till planeringsutskottets förslag mot Nils Seye Larsens avslagsyrkande. Kommunstyrelsens beslutar enligt planeringsutskottets förslag.

Reservation

Nils Seye Larsen (MP) (se bilaga)

Beslutet ska skickas till

Detaljplanering
Sökande
Länsstyrelsen
De med kvarstående synpunkter
Vatten och Avfallskompetens i Norr AB (Vakin)

§ 190

Diarienum: KS-2019/00295

Strategi för extern kommunikation**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Umeå kommuns strategi för extern kommunikation enligt bilaga.

att uppdra till kommunikationsavdelningen att revidera den vid varje ny mandatperiod.

Ärendebeskrivning

Umeå kommuns kommunikationsavdelning överlämnar förslag till extern kommunikationsstrategi till kommunfullmäktige för antagande.

Umeå kommun är en offentlig verksamhet som finns till för medborgarna och med det följer ett viktigt kommunikationsansvar. Det ska vara enkelt att ta del av tillförlitlig information om stöd, service och tjänster som vi erbjuder. Det ska också vara enkelt att följa beslut som fattas av våra politiker i kommunala styrelser, nämnder och utskott.

Strategin är ett kommunövergripande styrdokument och stöd för att förverkliga de mål som beslutats av kommunfullmäktige.

Kommunikationsstrategin ska vara ett stöd när förvaltningarna, utifrån sina egna behov, utformar sin egen kommunikation.

Den gemensamma värdegrunden genomsyrar hela dokumentet och huvudbudskapet "Med Umeåbornas välfärd i fokus" speglar kommunfullmäktiges övergripande mål.

Kommunikationsstrategin har tagits fram i en delaktig process:

- Arbetsgrupp bestående av kommunikatörer från äldreomsorgs-, samhällsbyggnads- och utbildningsförvaltningen samt stadsledningskontoret
- Löpande input från Umeå kommuns kommunikatörsnätverk under arbetets gång
- Interna workshops med representanter från samtliga förvaltningar
- Kvalitativ studie med externa fokusgrupper

- Samtal med politiker; inbjudan till samtliga partier
- Intervjuer med förvaltningschefer

Förankring av förslaget har skett i stadsdirektörens forum samt kommunikatörsnätverket med representanter för samtliga åtta förvaltningar.

Kommunikationsprocessen som sådan är kvalitetscertifierad och alla dokument är tillgängliga i Umeå kommuns kvalitetsledningssystem i form av ett antal styrdokument så som kvalitetsdeklarationer, riktlinjer, rutiner, checklistor, instruktioner, kriskommunikationsplan, processkartor och resultatmått. Dokumenten nås även via intranätet där det under *Service och tjänster/Kommunikation, information* finns 30 områden som vägleder i kommunikationsarbetet.

Remissvar från nämnder

Strategi för extern kommunikation har skickats ut på remiss till samtliga nämnder. Remissvar har kommit in från:

- brand- och räddningsnämnden
- byggnadsnämnden
- fritidsnämnden
- för- och grundskolenämnden
- gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
- individ- och familjenämnden
- kulturnämnden
- miljö- och hälsoskyddsnämnden
- tekniska nämnden
- jämställdhetsutskottet
- samt ett informellt yttrande från enheten för Digitalisering och verksamhetsutveckling

Läsanvisningar

Remissvarens synpunkter har sammanställts i dokumentet *Synpunktsredovisning, strategi för extern kommunikation*.

Umeå kommuns kommunikationsavdelning har kommenterat de synpunkter som lämnats på *Strategi för extern kommunikation*. Allt har noga beaktats och många förbättringar och justeringar har bidragit till det slutliga förslaget: *Strategi för extern kommunikation*.

Beslutsunderlag

Synpunktsredovisning, strategi för extern kommunikation
Strategi för extern kommunikation

Beredningsansvariga

Jan Bergman, kommunikationsdirektör
Bibbi Nilsson, kommunikation
Ulrika Björn, kommunikation

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottet förslag.

Beslutet ska skickas till

Kommunikationsavdelningen Umeå kommun
Nämnderna

§ 191

Diarienum: KS-2018/00415

Decentralisering av kommungemensamma ekonomi- och personalfunktioner

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att genomföra en decentralisering av Ekonomifunktionen och Personalfunktionen

att i samband med decentralisering av ekonomi- och personalfunktionerna fördela 51 126 tkr från kommunstyrelsen till nämnderna enligt tjänsteskrivelsens förslag

att kommunstyrelsen får i uppdrag att ta fram förslag till reviderat reglemente där ansvarsfördelning och befogenheter i en decentraliserad organisation klargörs

att uppföljning och utvärdering av decentraliseringen ska ske i anslutning till tidigare beslutad uppföljning av den nya förvaltningsorganisationen.

Reservation

Ulrika Edman (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden (se reservationstext under näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning).

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutade 2018-10-29 att den gemensamma förvaltningen skulle övergå i en flerförvaltningslösning med 8 förvaltningar. Vidare beslutade fullmäktige

- Att införa ett kommunledningskontor för de gemensamma och strategiska funktionerna
- Att det yttersta arbetsgivaransvaret kvarstår hos kommunstyrelsen och att Umeå kommun fortsättningsvis ska fungera som ett LAS- område

- Att det operativa ansvaret för personalfrågorna har resp. nämnd och dess förvaltning vilket innebär ansvar för arbetsmiljö och kompetensförsörjning

Förslag till decentralisering av ekonomi- och personalfunktion

Stadsdirektören har under våren och hösten 2019 utarbetat ett förslag till uppdelning av de nuvarande kommungemensamma ekonomi- och personalfunktionerna till kommungemensamma respektive förvaltningsspecifika funktioner. Förslaget till decentralisering av ekonomi- och personalfunktionen innebär en ramförändring med 51 126 tkr från kommunstyrelsen till berörda nämnder, vilket motsvarar 79 årsarbetare i 2020 års lönenivå. Förslaget har samverkats med de fackliga organisationerna och har avslutats i enighet.

Förslag till ramjustering

Förändringen medför en ramjustering från kommunstyrelsen till:

Individ- och familjenämnden	11 916 tkr
Äldrenämnden	14 356 tkr
För- och grundskolenämnden	18 195 tkr
Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden	350 tkr
Tekniska nämnden	6 308 tkr
<i>Summa omfördelning</i>	<i>51 126 tkr</i>

Fördelningen baserar sig på relevanta nyckeltal för ekonomi- respektive personalfunktionen.

Behov av förtydligad ansvarsfördelning i en decentraliserad organisation

I en decentraliserad organisation finns ett ömsesidigt beroende mellan kommungemensamma (centrala) och förvaltningsspecifika (decentraliserade) funktioner. Kommunstyrelsens och nämndernas ansvar och befogenheter behöver därför tydliggöras. Detta bör ske genom revidering av kommunfullmäktiges reglemente för nämnder och styrelse.

Beslutsunderlag

Bilaga 1 - Fördjupad beskrivning av förändring till decentraliserad personal och ekonomifunktion

Bilaga 2 - Visualisering av nuläge och nyläge för ekonomi- respektive personalfunktionen

Bilaga 3 - Protokoll från Centrala samverkansgruppen 191017

Bilaga 4 - Ramfördelning

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustavsson, Ekonomidirektör

Birgitta Forsberg, Personaldirektör

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Janet Ågren (S), Tomas Wennström (S) och Anders Ågren (M) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Bore Sköld (V) – yrkar:

- att ej föra över tjänster till nämnderna ofinansierade
- att förtydliga att SLK står för stöd till rekrytering, dock ej mandat som beslutsfunktion
- att eventuella ekonomiska och personalmässiga korrigeringar bör ske i samband med den tidigare beslutade uppföljningen av nya förvaltningsorganisationen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot Bore Skölds (V) förslag. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden. För oss är de viktiga principerna för detta personalinflytande och verksamhetsnära operativa stödfunktioner samtidigt som behovet att samverka utifrån kommunnyttan är helt centralt. I grunden ligger detta förslag om decentralisering i linje med Vänsterpartiets uppfattning, men vi hade gärna sett en redovisning av fördelningen för hur det såg ut innan man gick in i gemensam förvaltning, då vi menar att den nya förvaltningsorganisationen snarare gjorde att kommunens överbyggnad svällde, än att bli mer effektiv (skulle "spara 100 miljoner"). Behovet av att kunna jobba operativt och verksamhetsnära är helt centralt både ur ett demokratiskt perspektiv, men också ur effektivitetshänseende och verksamhetsutveckling. Vår farhåga i detta är dock att nämnderna kommer att få över resurser som administrera besparingsförslag då dessa går med underskott och kommer att tvingas göra effektiviseringar i verksamheten. Ett exempel på det är att en centralisering som blev dyrare redan nu ligger

som ett besparingsbeting på 16 milj på FGN, vilket skulle kunna innebära att besparingar blir på stödfunktioner. Likaså går övriga nämnder mot ett underskott och skulle kunna innebära detsamma. Personal, bemanning och ekonomistöd måste decentraliseras och ligga i verksamheten, men om det nu blir ett tillräckligt adekvat stöd är oklart.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Ulrika Edman (V) – enligt vänsterpartiets yrkanden i näringslivs- och planeringsutskottet (se ovan)

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall till Ulrika Edmans yrkanden. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

Reservation

Ulrika Edman (V) – enligt reservation i näringslivs- och planeringsutskottet (se ovan)

Beslutet ska skickas till

Individ- och familjenämnden

Äldrenämnden

För- och grundskolenämnden

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden

Tekniska nämnden

§ 192

Diarienum: KS-2019/00793

**Fastställande av ny skattesats efter skatteväxling
(kollektivtrafikens organisering och finansiering)****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa ny skattesats för år 2020 till 22,80 efter skatteväxling i enlighet med beslutad överenskommelse om kollektivtrafikens organisering och finansiering i Västerbotten.

Reservation

Ulrika Edman (V) – se kommunstyrelsens beslutsordning

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutade 2019-04-29 att Region Västerbotten blir länets kollektivtrafikmyndighet från 1 januari 2020 samt att skatteväxling ska genomföras från länets kommuner till Region Västerbotten genom att kommunerna sänker skatten med 5 öre och Region Västerbotten höjer skatten med 5 öre från och med den 1 januari 2020. Beslut om skattesats ska enligt kommunallagen ske innan november månads utgång.

Beslutsunderlag

Kommunfullmäktiges protokoll 2019-04-29 §90

Beredningsansvariga

Anette Sjödin, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Ulrika Edman (V) – att avslå förändrad skattesats för 2020

Anders Ågren (M) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall till Ulrika Edmans avslagsyrkande. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Reservation

Ulrika Edman (V) - att Region Västerbotten blir länets kollektivtrafikmyndighet från 1 januari 2020 är för oss givet. Men vi anser att det sedan beslutet har visat sig att Umeå kommun behöver kvarstå med nuvarande skattesats utifrån att de medlen behövs inom För- och grundskolans verksamhet, som dels är underfinansierad och dels dras med tidigare års underskott som kommer att innebära försämringar för Umeås skolelever. I övrigt hade vi i Vänsterpartiet i vår skuggbudget en skattehöjning på 50 öre då vi menar att framförallt skolan och äldreomsorgen är underfinansierad.

Beslutet ska skickas till

Ekonomi

§ 193

Diarienum: KS-2019/00830

**Revidering av plan- och bygglovstaxa -
Mervärdesskatt på utstakning i kommunal regi****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta reviderad Plan- och byggtaxa samt att justeringen ska gälla från och med den 1 januari 2020.

Ärendebeskrivning

Byggnadsnämnden beslutade 2019-10-16, § 313 att mervärdesskatt ska erläggas på kommunens avgift avseende Tabell 14 a – Finutstakning och inmätning i efterhand i Plan- och byggtaxan.

Byggnadsnämnden har i en process som inkluderat en anmälan till Konkurrensverket samt utredning inom Sveriges Kommuner och Landsting (SKL) fått anledning om att pröva om mervärdesskatt ska läggas på finutstakning.

Konkurrensverket svar på anmälan var "Att bedöma frågan om en kommun ska ta ut moms på en viss tjänst och tillse att aktuell moms tas ut är något som ankommer på Skatteverket." På Skatteverkets hemsida finns vägledning som tydliggör deras ställningstagande. "Skatteverket anser att med myndighetsutövning avses åtgärder som är uttryck för samhällets maktbefogenheter och som kommer till stånd och får rättsverkningar för eller emot den enskilde i kraft av offentlighetsregler och inte på grund av regler av privaträttslig natur."

SKL har en pågående utredning om momsfrågan och verksamheten dels via direkta kontakter och dels indirekta, fått svaret att SKL arbetar intensivt i frågan i dialog med Skatteverket. Momsfrågan är i grunden inte bara en fråga för Umeå kommun utan för alla kommuner som utför dessa tjänster. Det är en stor variation bland Sveriges kommuner huruvida moms läggs på denna och närliggande tjänster eller inte. Dock framkommer det klart av

skatteverket (se utdrag från Skatteverkets hemsida 5. 5) att "Avgifter för utstakning när den görs av kommunen utgör däremot inte myndighetsutövning. Om utstakning ska göras eller inte vid t.ex. nybyggnation är något som kommunen ska besluta om, men kommunen måste inte utföra själva stakningen. Den enskilda har möjlighet att ingå avtal med annan aktör än kommunen om att göra utstakningen. Utförande av utstakning är därför inte en verksamhet som kommunen bedriver i egenskap av offentlig myndighet."

Skatteverket förtydligar genom att konstatera att "Avgifter för nybyggnadskartor som krävs för att kunna söka bygglov utgör ett led i kommunens myndighetsutövning. Det är kommunen som ska tillhandahålla nybyggnadskartor efter ansökan. Avgifter för utstakning när den görs av kommunen utgör däremot inte myndighetsutövning." Byggnadsnämnden väljer att följa Skatteverkets rättsliga vägledning och momsbelägga finutstakning.

Beslutsunderlag

Byggnadsnämndens protokoll 2019-10-16, § 313

Plan- och bygglovstaxa för PBL 2010:900 — revidering 2019

Mervärdesskatt vid tillhandahållande av nybyggnadskarta och utstakning
info.skatteverket.se_rattsligvagledning_utstakning.pdf

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Beslutet ska skickas till

Byggnadsnämnden

§ 194

Diarienum: KS-2019/00838

Revidering av Lantmäteris prislista för geografisk information och tjänster**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa den reviderade prislistan för Lantmäteris geografisk information och tjänster.

att ge byggnadsnämnden i uppdrag att följa prisutvecklingen och därmed kunna på årsbasis höja beloppet för timtaxa

att ändringarna gäller från och med 2020-01-01.

Ärendebeskrivning

Lantmäteris prislista för produkter och tjänster revideras med avseende på att vissa produkter har tagits bort och nya har produkter har kommit till samt att priset har justerats för vissa produkter. Även timtaxan revideras.

Beslutsunderlag

Byggnadsnämndens protokoll 2019-09-18, § 270

Prislista Lantmäteri — Geografisk information och tjänster

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Beslutet ska skickas till

Byggnadsnämnden

§ 195

Diarienum: KS-2019/00842

Generella föreskrifter och villkor (riktlinjer) för kommunal färdtjänst

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta generella föreskrifter och villkor för kommunal färdtjänst i enlighet med bilaga – Generella föreskrifter och villkor (riktlinjer) för kommunal färdtjänst i Umeå kommun.

att de nya generella föreskrifterna och villkoren ska gälla från och med 2020-01-01.

Reservation

Ulrika Edman (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden (se näringslivs- och planeringsutskottets beslutsordning).

Ärendebeskrivning

Lag om färdtjänst (SFS 1997:736) anger endast de grundläggande kraven som kommunen måste uppfylla. Lagen behöver kompletteras med generella föreskrifter och villkor, vilka utgör en allmän yttre ram för verksamheten och gäller för färdtjänsten i stort. De generella föreskrifterna och villkoren utgör ett komplement till lagen och kan ses som ett stöd och hjälpmedel i den individuella hanteringen av tillstånd. De är grunden för eventuella individuella föreskrifter och villkor. De befintliga riktlinjerna uppdateras med anledning av att en ny upphandling av entreprenörer är på gång. I de samråd som genomförts med representanter från Umeå pensionärsråd samt Umeå Funktionshinderråd har en del justeringar gällande t ex villkor vid försening överenskommit. Detta föranleder revideringar av Generella föreskrifter och villkor. Även ny mandatperiod föranleder en aktualisering av föreskrifterna.

De revideringar som föreslås är:

- Resenär i personbil betalar reducerad egenavgift om fordonet är mer än 10 minuter försenat.
- Resenär i fordon med rullstolsplats betalar reducerad egenavgift om fordonet är mer än 15 minuter försenat.

Tidigare har 5 respektive 10 minuter samt efterskänkning av hel egenavgift gällt vid respektive försening.

- Resor i fordon med rullstolsplats med starttid kl. 00-06 ska förbokas senast kl. 14.00 vardagen före.

Tidigare har beställning kunnat ske ända fram till kl. 18 dagen före avresa.

Beslutsunderlag

Tekniska nämndens protokoll 2019-10-24, § 117.

Generella föreskrifter och villkor (riktlinjer) för kommunal färdtjänst i Umeå Kommun.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Anders Ågren (M) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Bore Sköld (V) – yrkar:

- att egenavgiften för en färdtjänstresa ska vara motsvarande en bussbiljett inom lokaltrafiken.

- att på s. 2 under rubriken "Medresenär" ska en färdtjänstberättigad kunna ta med två barn upp till 13 år

- att följande mening stryks (på två ställen): *"Resenär som inte betalat sin faktura förlorar möjligheten att använda högkostnadsskyddet för arbetsresor tills upplupen skuld är reglerad"*.

- att arbetsresor bör kunna användas för följande ändamål: resor till arbetspraktik, praktikplats eller ideellt arbete, resor för studier eller för resor under yrkesutbildning samt sysselsättning enligt SoL

- att denna mening inledningsvis bör omformuleras då det innehåller en motsägelse och motverkar syftet med färdtjänst:

"har väsentliga svårigheter att förflytta sig på egen hand eller att resa med allmänna kommunikationsmedel. För barn och ungdomar görs samma bedömning som för vuxna personer. Färdtjänstens syfte är att transportera personer, inte hjälpmedel"

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsen mot Bore Skölds (V) förslag. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden. Taxan för färdtjänstresor som är idag kostnaden för bussbiljett + 50%. Det innebär att det är avsevärt mycket dyrare att åka färdtjänst än att ta bussen vilket är djupt orättvist då det drabbar en grupp av personer med generellt sämre ekonomi och som dels inte kan cykla, gå eller andra alternativ som inte heller kan resa lika billigt som i annan kollektivtrafik. Hela poängen med att man har "väsentliga svårigheter att förflytta sig på egen hand" innebär att man behöver sitt hjälpmedel för att kunna ta sig till sin färdtjänstresa. På motsvarande sätt kan man behöva sitt hjälpmedel för att kunna förflytta sig på sin ankomstort. Det innebär att ens hjälpmedel fungerar som en del av personen i syfte att uppnå självständighet. Vi menar också att ett tydligt barnperspektiv bör finnas med då färdtjänstberättigades barn upp till 13 år på ett naturligt sätt måste kunna medfölja. En fråga som Vänsterpartiet tydligt drivit är detta med att ett högkostnadsskydd för arbetsresor måste ses bredare än en endast "lönearbete". Alla former av studier och organiserad/biståndsbeslutad sysselsättning bör likställas med ett lönearbete då syftet är fortbildning och självförsörjning.

Kommunstyrelsens beslutsordning**Yrkanden**

Ulrika Edman (V) – enligt vänsterpartiets yrkanden i näringslivs- och planeringsutskottet (se ovan)

Hans Lindberg (S) – enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall Ulrika Edmans yrkanden. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Reservation

Ulrika Edman (V) – se ovan

Beslutet ska skickas till

Tekniska nämnden

§ 196

Diarienum: KS-2019/00860

Avgifter för hemtjänst, hemsjukvård, dagvård och kost inom individ- och familjenämnden och äldrenämnden**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa avgifter för hemtjänst, hemsjukvård, dagvård och kost enligt individ- och familjenämndens och äldrenämndens förslag

att gällande hemtjänsttaxans nivåer ska alternativ 2 användas

att avgifterna gäller från och med den 1 januari 2020

att en årlig justering av avgifterna ska göras utifrån aktuellt prisbasbelopp.

Reservation

Ulrika Edman (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om avslag (se reservationstext under beslutsordning).

Ärendebeskrivning

Individ- och familjenämnden och äldrenämnden har gjort en översyn av avgifter. En omvärldsbevakning av avgiftsuttaget i andra kommuner har visat att Umeå har relativt låga avgifter. En anpassning föreslås även till regionen gällande avgifterna för hemsjukvård. Förutom justerade nivåer så är förslaget att avgiftsbelägga insatserna ledsagning, telefonservice samt distribution av måltid.

Individ- och familjenämnden och äldrenämnden föreslår nya avgiftsnivåer nedan och inför 2020 sker därutöver uppräknings av dessa enligt prisbasbelopp:

- Trygghetslarm, 272 kr/månad
- Förlust av larmknapp, 200 kr/tillfälle

- Distributionsavgift för måltider (abonnemang), 146 kr/månad
- Telefonservice 104 kr/månad
- Registrerad och övertagen hemsjukvård, 418 kr/månad
- Öppenvårdsbesök i hemmet (ej registrerad hemsjukvårdspatient), 200 kr/besök
- Service och omvårdnad inom särskilt boende, 2089 kr/månad
- Dygnet runt service (servicehus), 272 kr/månad
- Service och omvårdnad inom korttidsboende, 70 kr/dygn
- Socialt innehåll inom särskilt boende, ingen avgift
- Trygghetsavgift för medboende/kvarboende utan eget beslut inom särskilt boende, 349 kr/månad
- Tvättavgift för medboende/kvarboende utan eget beslut inom särskilt boende, 836 kr/månad
- Måltidsabonnemang inom särskilt boende, 3800 kr/månad
- Måltidsabonnemang för medboende/kvarboende utan eget beslut inom särskilt boende 4256 kr/månad
- Enstaka måltider inom ordinärt boende, 70 kr/tillfälle
- Måltidsabonnemang (1 måltid/dag) inom ordinärt boende 1590 kr/månad
- Måltidsabonnemang (2 måltid/dag) inom ordinärt boende 3180 kr/månad
- Sondmat (helnutrition) inom hemsjukvård, 1970 kr/månad
- Sondmat (halvnutrition) inom hemsjukvård, 985 kr/månad
- Sondmat (tilläggsnutrition) inom hemsjukvård, 437 kr/månad
- Måltider inom dagverksamhet (lunch+mellanmål), 70 kr/tillfälle

Hemtjänsttaxans nivåer (alternativ 2 i översynen) ändras enligt följande samt att städinsatser och ledsagning inkluderas i taxan:

Nivå 1: Upp till 10 timmar/månad, 669 kr/månad

Nivå 2: 10-15 timmar/månad, 1462 kr/månad

Nivå 3: Mer än 15 timmar/månad, 2089 kr/månad

Beslutsunderlag

Individ- och familjenämndens protokoll 2019-10-23, § 209

Individ- och familjenämnden: Översyn av avgifter 2019-09-09, rev. 2019-10-30

Äldrenämndens protokoll 2019-10-24, § 68

Äldrenämnden: Översyn av avgifter 2019-09-09, rev. 2019-10-30

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson, nämndsekreterare

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Anders Ågren (M), Mattias Larsson (C), Tomas Wennström (S) och Janet Ågren (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Bore Sköld (V) – Avslag till tjänsteskrivelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsen.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om avslag. Vänsterpartiet menar att höja avgifter på hemtjänst m.m. är att låta våra äldre och sjuka medborgare betala notan för politiska felprioriteringar.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Ulrika Edman (V) – avslag till näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Nils Seye Larsen (MP) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Veronica Kerr (KD) – återkommer i kommunfullmäktige med yrkande

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall mot avslag till näringslivs- och arbetsutskottets förslag. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Reservation

Ulrika Edman (V) – se ovan

Beslutet ska skickas till

Individ- och familjenämnden

Äldrenämnden

§ 197

Diarienum: KS-2019/00854

Bildande av koncernstruktur för hamnverksamheten

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att en koncernstruktur bildas för hamnverksamheten inom UKF-koncernen genom att Umeå Hamn AB blir ett helägt dotterbolag till Umeå kommunföretag AB.

att Umeå kommunföretags ägarandel (50%) av det tillsammans med Vasa Stad gemensamt ägda Kvarkenhamnar AB överlåts till Umeå Hamn AB.

Ärendebeskrivning

Umeå kommunföretag har föreslagit en förändrad koncernstruktur för hamnverksamheten i enlighet med bilagda protokoll.

Beslutsunderlag

Umeå kommunföretags styrelseprotokoll 2019-10-28

Beredningsansvariga

Carina Lidgren Heimersson, kommunjurist
Fredrik Lundberg, vd Umeå kommunföretag AB

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt Umeå kommunföretags förslag.

Beslutet ska skickas till

Umeå kommunföretag

§ 198

Diarienum: KS-2019/00854

Bildande av koncernstruktur för hamnverksamheten

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att Umeå kommunföretags ägarandel i NLC Ferry OY/AB överlåts till det av Umeå kommunföretag hälftenägda bolaget Kvarken Link OY/AB

att Umeå kommuns ägarandel i Kvarken Link AB (med organisationsnummer 559035-4873) överlåts till Kvarken Link OY som därmed blir "koncernmoder" i färjekoncernen.

Ärendebeskrivning

Umeå kommunföretag har enligt bilagda styrelseprotokoll föreslagit en ny lösning för koncernbildningen i Kvarken Linkgruppen.

Beslutsunderlag

Umeå kommunföretags styrelseprotokoll 2019-10-28.

Beredningsansvariga

Carina Lidgren Heimersson, kommunjurist
Fredrik Lundberg, vd Umeå kommunföretag AB

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt Umeå kommunföretags förslag.

Beslutet ska skickas till

Umeå kommunföretag